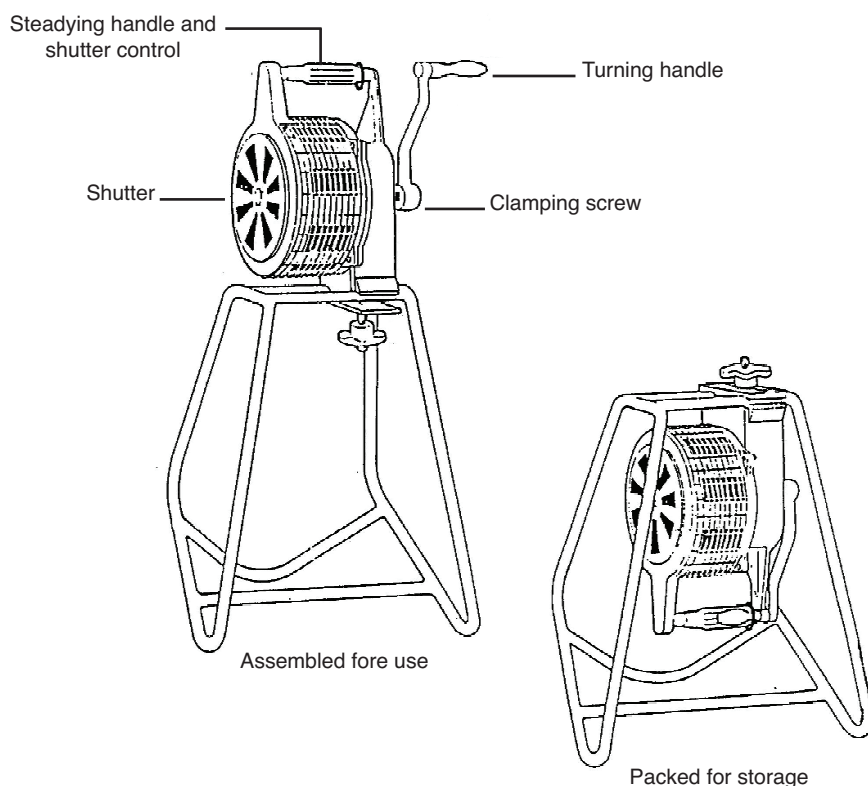


EN

DE

FR

ES



EN

Installation Manual

Installation

1. Take the siren from its crate and assemble it (see diagram). Check that the turning handle rotates freely, and that the twist-grip shutter control on the steadying handle opens and closes the shutter on the side of the siren body.
2. The siren should be sounded in a position which the operator can get to immediately, but in the open away from buildings and trees, or if possible above ground level (for example on a flat roof).

FR

Notice d'instructions

Installation

1. Sortir la sirène de sa caisse et la monter (voir schéma). Vérifier que la manivelle tourne librement et que la commande tournante de l'obturateur de la poignée de stabilisation ouvre et referme l'obturateur latéral du corps de la sirène.
2. La sirène doit être placée à un endroit facile d'accès pour l'utilisateur, à l'air libre, à l'écart des bâtiments et des arbres ou, si possible, en position élevée par rapport au sol (sur un toit plat, par exemple).

DE

Installationsanweisung

Installation

1. Nehmen Sie die Sirene aus der Verpackung und bauen Sie sie zusammen (siehe Abb.). Stellen Sie sicher, dass die Drehkurbel frei drehen kann und dass sich mit dem kombinierten Dreh- und Haltegriff die Blende an der Seite der Sirene öffnen und schließen lässt.
2. Die Sirene ist an einem Ort aufzustellen, den die bedienende Person schnell erreichen kann, und zwar im Freien und nicht in der Nähe von Gebäuden und Bäumen oder, soweit möglich, erhöht (z.B. auf einem Flachdach).

ES

Instrucciones de Instalación

Instalación

1. Sacar la sirena de su embalaje y montarla (ver diagrama). Comprobar que el asa de giro puede girar libremente, y que el asa de sujeción y de control del obturador abre y cierra el obturador en el lateral del cuerpo de la sirena.
2. La sirena deberá hacerse sonar en una posición en la que el operario pueda trabajar de forma inmediata, pero en un espacio abierto alejado de edificios y árboles, o si es posible por encima del nivel del suelo (por ejemplo sobre un tejado plano).